



**(DE) EG-Konformitätserklärung**  
**(EN) EC Declaration of Conformity**  
**(FR) Déclaration de Conformité CE**  
**(NL) EG-conformiteitsverklaring**

**Nr. BC-1-EMV-NSR-RoHS-DE+EN+FR+NL-2015-06-24**

Der Unterzeichnete, Vertreter von:

*The undersigned representing the following: / Le signataire, représentant de : / Ondergetekende, vertegenwoordiger van:*

Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Fabrikant



**GOK Regler- und Armaturen-Gesellschaft mbH & Co. KG**

**Obernbreiter Straße 2 – 16, 97340 Marktbreit, Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland**

E-Mail: [info@gok-online.de](mailto:info@gok-online.de)

erklärt hiermit, dass die Produkte / *herewith declares that the products* / *déclare par la présente que les produits* / *verklaart hierbij dat de producten*

<b>Gegenstand:</b>	<b>Überfüllsicherung / Overfill prevention device / Dispositif anti-débordement / Overloopbeveiliging</b>	
<b>Object:</b>	Baureihe / Line / Série / Serie	<b>BC-1</b>
<b>Objet:</b>	Typ / Type / Type / Type	<b>BC-1-1, BC-1-2, BC-1-3, BC-1-4</b>
<b>Object:</b>	Artikel-Nr. / Article no. / Code d'article / Artikelnr.	15 700 .. , 15 701 .. ; 15 702 .. , 15 703 .. ; 15 705 ..

- (DE)** mit den Bestimmungen der folgenden EG-Richtlinie(n) übereinstimmen, wenn sie gemäß den in der Produktdokumentation enthaltenen Montageanweisungen eingebaut worden sind:
- (EN)** are in conformity with the provisions of the following EC Directive(s) when installed in accordance with the installation instructions contained in the product documentation:
- (FR)** sont en conformité avec les dispositions de la (des) Directive(s) CE suivante(s) si le montage a été réalisé selon les instructions de montage contenues dans la documentation du produit:
- (NL)** overeenkomen met de bepalingen van de volgende EG-richtlijn(en), als deze volgens de in de productdocumentatie opgenomen montagehandleidingen zijn ingebouwd:

<b>Verordnung (EU) Nr. 305/2011</b>	Bauproduktenverordnung / <i>Construction Products Regulation</i> / <i>Règlement (UE) no 305/2011 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2011 établissant des conditions harmonisées de commercialisation pour les produits de construction et abrogeant la directive 89/106/CEE du Conseil/ Verordening (EU) nr. 305/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2011 tot vaststelling van geharmoniseerde voorwaarden voor het verhandelen van bouwproducten en tot intrekking van Richtlijn 89/106/EEG van de Raad</i>
<b>2004/108/EG</b>	Elektromagnetische Verträglichkeits-Richtlinie / <i>Electromagnetic Compatibility Directive</i> / <i>Directive Compatibilité Electromagnétique</i> / <i>richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit</i>
<b>2006/95/EG</b>	Niederspannungs-Richtlinie / <i>Low Voltage Directive</i> / <i>Directive matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension</i> / <i>Laagspanningsrichtlijn</i>
<b>2011/65/EU</b>	Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS-Richtlinie) / <i>RoHS Directive</i> / <i>Directive RoHS</i> / <i>RoHS richtlijn</i>

und dass die nachfolgend genannten Normen und technischen Regeln angewendet worden sind: / *and that the standards and technical regulations referenced below have been applied: / et que les normes et les règles techniques indiquées ci-dessous ont été appliquées* :/ *en dat de hierna genoemde normen en technische regels zijn toegepast.*

<b>Dokument</b> <i>Document / N° document / Documentnr.</i>	<b>Titel</b> <i>Title / Titre / Titel</i>	<b>Ausgabe</b> <i>Édition / Édition / Editie</i>
EN 50581	Technische Dokumentation zur Beurteilung von Elektro- und Elektronikgeräten hinsichtlich der Beschränkung gefährlicher Stoffe (EN 50581:2012) / <i>Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances</i>	2012-09
EN 60730-1	Automatische elektrische Regel- und Steuergeräte für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 60730-1:2010, modifiziert) / <i>Automatic electrical controls for household and similar use - Part 1: General requirements (IEC 60730-1:2010, modified)</i>	2011
<b>(DE)</b> ZG-ÜS	Zulassungsgrundsätze für Überfüllsicherungen des DIBt Deutschen Institutes für Bautechnik Berlin, Deutschland / <i>Principles of approval for overfill prevention devices of the DIBt Deutsches Institut für Bautechnik Berlin, Germany</i> / <i>Principes d'homologation pour les dispositif anti-débordement du DIBt Deutsches Institut für Bautechnik Berlin, Allemagne</i> / <i>Toelatingsprincipes voor overloopbeveiligingen van het DIBt Deutsches Institut für Bautechnik, Berlijn, Duitsland</i>	1999-05



(DE) **EG-Konformitätserklärung**  
 (EN) **EC Declaration of Conformity**  
 (FR) **Déclaration de Conformité CE**  
 (NL) **EG-conformiteitsverklaring**

Nr. BC-1-EMV-NSR-RoHS-DE+EN+FR+NL-2015-06-24

Dokument Document / N° document / Documentnr.	Titel Title / Titre / Titel	Ausgabe Edition / Édition / Editie
(BE) VLAREM II	Kapitel 5.17 mit Anhang 5.17.7 vom 19.01.1999 / chapter 5.17 with annex 5.17.7 dated 19th January 1999 / chapitre 5.17 et annexe 5.17.7 du 19 janvier 1999 / hoofdstuk 5.17 en bijlage 5.17.7 dd 19 januari 1999	1999
(CH) CSEM	Centre Suisse d'Électronique et de Microtechnique S.A - Regeln der Technik für Spezialfüllsicherungen (SFS) / Rules of engineering for special overfilling prevention devices / Règles de la technique pour intercepteurs spéciaux de remplissage	1996-01-05

Vorschriften, mit denen das Produkt übereinstimmt: / Provisions to which the product conforms: / Le produit est conforme aux spécifications suivantes: / El producto está conforme a los reglamentos siguientes: / Voorschriften waaraan het product voldoet:

Eigenschaft / Characteristics / Caractéristiques / Eigenschap	Erklärung der Leistung / Performance declaration / Déclaration de la performance / Verklaring van de prestatie	Bericht / Report / Rapport / Rapport
Übereinstimmung mit / Compliance with / Conformité à / overeenstemming met: (EU) Nr. 305/2011	ZG-ÜS – bestanden / passed / conforme / voldoet	Z-65.11-428
Übereinstimmung mit / Compliance with / Conformité à / overeenstemming met: VLAREM II	– bestanden / passed / conforme / voldoet	6AP/35/P017110066/00/ NL/000
Übereinstimmung mit / Compliance with / Conformité à / overeenstemming met CSEM	– bestanden / conforme / conforme / voldoet	KVU-Nr. 302.006.15
Übereinstimmung mit / Compliance with / Conformité à / overeenstemming met: 2011/65/EU	EN 50581 Leistungen gemäß aufgeführter Dokumenten-Nr. / Performances according to listed document no. / Performances selon le document indiqué no. / Prestaties volgens vermeld documentnr.:	GOK – QMH – SMSGT

Beschreibung des Produkts: / Description of the product / Description du produit / Omschrijving van het product

Überfüllsicherungen für die Anwendung: Überfüllen bei Behältern/Tanks mit wassergefährdenden Flüssigkeiten zu verhindern. / Overfill prevention devices for the application: to prevent overfilling of reservoirs/tanks with liquids hazardous to water. / Dispositif anti-débordement pour l'utilisation: pour éviter le débordement de réservoirs/citernes de liquides susceptibles de polluer l'eau / Overloopbeveiligingen voor de toepassing: voorkoming van overlopen van reservoirs/tanks met gevaarlijke vloeistoffen voor water.

Die Überfüllsicherung ist ein Standgrenzschalter, bestehend aus seiner Sonde mit PTC-Widerstand und einem Messumformer. / The overfill prevention device is a stationary limit switch consisting of a probe with PTC resistor and a measuring transmitter. / Le dispositif anti-débordement est un interrupteur limiteur stationnaire composé par une sonde avec conducteur à froid et un convertisseur de mesure / De overloopbeveiliging is een staande eindschakelaar, bestaand uit een sonde met PTC-weerstand en een meetvormer.





**(DE) EG-Konformitätserklärung**  
**(EN) EC Declaration of Conformity**  
**(FR) Déclaration de Conformité CE**  
**(NL) EG-conformiteitsverklaring**

**Nr. BC-1-EMV-NSR-RoHS-DE+EN+FR+NL-2015-06-24**

**Name und Anschrift der beteiligten Stellen:** / *Name and address of bodies involved* / *Nom et adresse des organismes impliqués* / *Naam en adres van de betrokken instanties*

**(BE) (FR) AIB-VINCOTTE** Belgium – Association sans but lucratif: ORGANISME DE CONTROLE AGREE, Reyers 80 – B-1030 Bruxelles; Contrat géré par: SIEGE D'ANVERS-LIMBOURG, Noordersingel 23 – B-2140 Antwerpen. Numéro d'identité 99/H031; *Agreement de Prototype de protection contre le remplissage excédentaire Rapport No: 6AP/35/P017110066/01/NL/000, Date de l'impression 12/02/2015; prototype no 99/H031/09030901*

**(BE) (NL) AIB-VINCOTTE** Belgium – Vereniging zonder winstoogmerk: ERKEND CONTROLEORGANISME, Reyerslaan 80 – B-1030 Brussel; Contract beheerd door: ZETEL ANTWERPEN-LIMBURG, Noordersingel 23 – B-2140 Antwerpen. Erkenningsnummer 99/H031; *Prototypekeuring overvulbeveiliging Verslag nr.: 6AP/35/P017110066/00/NL/000, Datum van afdruk 12/02/2015; prototypenummers 99/H031/09030901*

**(CH) SVTI** Schweizerischer Verein für technische Inspektionen, *Swiss TS Technical Services AG / ASIT Association suisse d'inspection*: Richtstrasse 15, Postfach 468, CH - 8304 Wallisellen. *Zertifikat der Produkte-Prüfung nach KVV zu Anlageteilen für wassergefährdende Flüssigkeiten / Certificate of product testing according to KVV about system parts for water-polluting fluids / Certificat de vérification de produit selon CCE pour des éléments d'installation pour liquides polluant les eaux*  
KVV-Nr. **302.006.15** SVTI-Nr. SM220891 No. CCE 302.006.15 ASIT No. SM220891

TÜV SÜD Management Service GmbH – Zertifizierungsstelle, Ridlerstraße 65, 80339 München, Deutschland, *Zertifikat Qualitäts- und Umweltmanagementsystem der / Certificate Quality and Environmental Management System of / Certificat Système de Gestion de Qualité et Environnementale de / Certificaat kwaliteits- en milieubeheersysteem van*: GOK Regler- und Armaturen-Gesellschaft mbH & Co. KG, *Zertifikat-Register-Nr. vom / Certificate Registration No. of / Certificat Registre N° du / Registratiernr. certificaat van / Numer certifikatu z dnia*: 12 100/104 25056 TMS - 2014-03-27, *Audit-Bericht-Nr. / Report-No. Rapport N° / Nr. auditrapport*: 70010830

Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Fabrikant

i. V.

Name / *Name* / *Nom* / *Naam*: i.V. Dr.-Ing. Harald Richter

Stellung / *Position* / *Fonction* / *Functie*: Produktmanagement / *Product management* / *Management de produits* / *Productbeheer*

Datum / *Date* / *Date* / *Datum*: 2015-06-24